

01.01.02  
02.02.2021  
10.10.8661



# உதயன்

விலை ரூபா 6-00

சுடர் 13 வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 மார்ச்சு 7 திங்கட்கிழமை (22-12-1997) UTHAYAN A Lively National Yami Baijly கதிர் 23

## தனித்துப் போட்டியிட தமிழ் கட்சிகள் முடிவு!

### பகிஷ்காரிப்பு முயற்சி தோல்வி

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
யாழ். மாவட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலை பகிஷ்காரிப்பு தொடர்பாக நேற்று நடைபெற்ற கூட்டத்தில் தமிழ் கட்சிகள் இணக்கம் ஏற்படவில்லை. இணை அடுத்து தமிழ்க்கட்சிகள் தனித்துப் போட்டியிட முடிவு செய்துள்ளன.

யாழ். மத்திய கல்லூரியில் நேற்று நடைபெற்ற கூட்டமே தீர்மானம் எதுவும் எடுக்கப்படாத நிலையில் முடிவடைந்தது. நேற்று முன்தினம் கூட்டப் பட்ட கூட்டம், ரெலோ (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க).

### தேர்தலில் பங்குபற்ற புளொட் முடிவுசெய்தது என்?

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
குடாநாட்டில் அரசு நடத்தி வந்திருந்த உள்நூராட்சித் தேர்தல்களை பகிஷ்காரிப்பு தொடர்பாக ஆராய தமிழ்க்கட்சிகளினால் நடத்தப்பட்ட கூட்டங்களில், பகிஷ்காரிப்பு விடயம் சம்பந்தமாகவோ, பொதுவான பட்டியலுக்கான ஏற்பாடு ஒன்றின் கீழ் போட்டியிடுவது சம்பந்தமாகவோ இணக்கம் காணாத காரணமாகவும் - தமிழ்க்கட்சிகள் தேர்தல் (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நாம் தனித்துப் போட்டியிடுவது தவிர்க்க முடியாததாகி விட்டது

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
தமிழ் கட்சிகளை மோதலிலும் அரசின் தந்திரோபாயத்தை முறியடிக்க வேண்டும்; இதே வேளை இடம் பெயர்வு, பாதுகாப்பு மற்றும் நிலைமற்றும் தமிழ்க்கட்சிகளின் ஒன்றுபட்ட செயற்பாடு பற்றிய மக்களின் விருப்பம் ஆகியவற்றை கருத்தில் கொண்டு செயற்பட வேண்டும் என்று அடிப்படையிலேயே கவந்துரையாடல்கள் நடத்தப்பட்டன. துரதிர்ஷ்டவசமாக புளொட், ஈ. பி. டி. ஆகிய கட்சிகளை பகிஷ்காரிப்புக்கு உடன்பட்ட (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஈ. பி. டி. பி. அமைப்பு இன்று முடிவு செய்யும்

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
யாழ். மாவட்ட உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் பங்கு கொள்வதா? இல்லையா? என்பது குறித்து எழுதுகட்சியின் செயலாளர் நாயகம் யாழ். நகரில் முகாமிட்டு ஆராய்ந்த வருகிறார். இது தொடர்பான முடிவு இன்று வெளியிடப்படும்.

### வெளிநாடுகளுக்கு காட்டவே அரசு தேர்தலை நடத்துகிறது

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
இன்றைய குழுவில் யாழ். உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலை தமிழ் மக்கள் விரும்பவில்லை. தமிழ்க் கட்சிகளும் பெருமளவில் இதனை விரும்பவில்லை. ஆனால் அரசாங்கம் வெளிநாடுகளுக்கு ஒரு மாயை தோற்றத்தைக் காட்டுவதற்காக இத் தேர்தலை நடத்த வேண்டும் என்று பிடிவாதமாக நிற்கிறது. உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல் குறித்துக் கருத்து வெளியிட்ட ரெலோ அமைப்பின் தலைவர் எம். கே. சிவராஜ் விடிகம் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### முச்சந்தி முரளி



அப்ப காங்கிரஸுக்கு எல்லோரும் காலை வாருகின்ற போல..!

## யாழ். உள்ளூராட்சித் தேர்தல் வெறும் கேலிக்கூத்து!

கொழும்பு, டிசம்பர் 22  
மக்கள் இடம்பெயர்ந்துள்ள நிலையில், வாக்காளர் இடாப்பு இல்லாத நிலையில், நடைபெறும் யாழ். உள்ளூராட்சித் தேர்தல் வெறும் கேலிக்கூத்தான, ஒரு மோசடியான தேர்தலாகும். இதற்கு எதிராக ஐ. தே. க. நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். ஐ. தே. க. தலைவர் ரணிக் விக்கிரமசிங்க மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார். கொழும்பு மாநகரசபை மைதானத்தில் நேற்று தேர்தல் கியேச்சைக்குழு யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22 ஈ. பி. டி. பி. அமைப்பில் இருந்து பிரிந்து சென்று இயங்கும் இரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சார்ந்த குழு சார்பில் இன்று நியமனப்பத்திரம் தாக்கல் செய்யப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. கியேச்சைக் குழுவின் இவர்கள் போட்டியிட விருப்பதாக தெரியவந்தது. (இ-3)

### தேர்தல் கியேச்சைக்குழு

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
யாழ். குடாநாட்டில் உள்ளூராட்சிச் சபைத் தேர்தல் முடிவடைந்து தேர்தலெடுக்கப்படும் சபைகள் அங்கு தமது கடமைகளை ஏற்ற பின்னர் தற்போது குடாநாட்டில் இருக்கும் இராணுவத்தினர் முகாம்களில் வைக்கப்படுவர். இதற்கும் நாம் திட்டமிட்டுள்ளோம். பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்

## 5 ஆம் கட்ட உண்ணாவிரதம் நேற்று யாகப்பர் ஆலயத்தின் முன்றலில்

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
குடாநாட்டில் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் கைதாகித் தகவல் தெரியாதவர்களின் விவரங்களை வெளியிடக் கோரி கைதானோர், தகவல் தெரியாதோர் பாதுகாப்பை சங்கமம், ஆன்மையர் முன்னணியும் ஏற்பாடு செய்த 5 ஆம் கட்ட உண்ணாவிரதம் நேற்று பனித யாகப்பர் ஆலயம் முன்பாக நடைபெற்றது. தற்காலக கானாமநி போனோர் தொடர்பான விவரங்களை நேற்றைய

## வரணிப் பகுதியில் நேற்று மோதல்!

யாழ்ப்பாணம், டிசம்பர் 22  
வரணி, கரம்பைக்குறிச்சிப் பகுதியில் இடம்பெற்ற துப்பாக்கிச் சண்டையில் இடையில் சிக்கிய இருவர் யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டனர். பின்னர் அவர்களில் ஒருவர் வைத்தியசாலையில் மரணமானார். நேற்றுக்காலை 7 மணியளவில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது. வீட்டினுள் இருந்த நாகக் ஜெயமணி (வயது 42) என்ற பெண்ணும் அவரது மகனான நாகக் ஜெனார்த்தனன் (வயது 7) என்பவருமே காயமடைந்தவர்கள் ஆவர். இவர்களை மந்திரிகை வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு அங்கிருந்து யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டனர். பின்னர் வைத்தியசாலையில் நாகக் ஜெயமணி மரணமானார். (இ-9-173)

## தமிழ்நாடு காங்கிரஸில் பிளவு வாழப்பாடி புதிய கட்சி

சென்னை, டிசம்பர் 22  
தமிழ்நாடு காங்கிரஸ் கட்சியின் முன்னாள் தலைவர் வாழப்பாடி இராமமூர்த்தி காங்கிரஸ் கட்சியில் இருந்து விலகி "தமிழ்நாடு மக்கள் காங்கிரஸ்" என்ற புதிய கட்சியை ஆரம்பித்துள்ளார். இதையடுத்து தமிழ்நாட்டில் காங்கிரஸ் கட்சி பிளவுபட்டுள்ளது. சென்னையில் செய்தியாளர் சனிடம் தெரிவித்த ராமமூர்த்தி விரைவில் தேர்தல் ஆணையத்தில் தமது கட்சி பதிவு செய்யப்படும் என்றார். எதிர்வரும் தேர்தலில் அ. தி. மு. க. தலைமையிலான அணியுடன் தேர்தல் உடன்பாடு காணப்படும் என்றும் - காங்கிரஸ் கட்சிக்கு சோனியா காந்தி தலைமை (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ரணில் விக்கிரமசிங்க கருத்து

நடந்த கட்சியின் 43 ஆவது தேசிய மாநாட்டில் பேசுகையிலேயே அவர் இப்படிக்கூறினார். 10 ஆயிரம் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்ட இந்த மாநாட்டில் அவர் மேலும் கூறியதாவது:- அரசமைப்புச் சட்டத்தில் மாற்றம் செய்வதனால் யுத்தத்துக்கோ அல்லது இனப்பிரச்சினைக்கோ தீர்வுகாண முடியாது. விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதன் மூலம்தான் இந்த (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## யாழ். தேர்தலின் பின் இராணுவம் முகாமுக்குள் அமைச்சர் ஜயரட்ன கூறுகிறார்

கொழும்பு, டிசம்பர் 22  
யாழ். குடாநாட்டில் உள்ளூராட்சிச் சபைத் தேர்தல் முடிவடைந்து தேர்தலெடுக்கப்படும் சபைகள் அங்கு தமது கடமைகளை ஏற்ற பின்னர் தற்போது குடாநாட்டில் இருக்கும் இராணுவத்தினர் முகாம்களில் வைக்கப்படுவர். இதற்கும் நாம் திட்டமிட்டுள்ளோம். பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்

திரு. ஜ. பேர்னாட் அடிகளாரால் காலை 8:30 மணிக்கு உண்ணாவிரதம் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது. கிறிஸ்தவ குருமார் உட்பட 300க்கு மேற்பட்டவர்கள் இந்த உண்ணாவிரதத்தில் பங்குபற்றினர். எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி ஜனாதிபதியைச் சந்திக்கும் போது, அவரிடம் சமர்ப்பிப்பதற்காக கானாமநி போனோர் தொடர்பான விவரங்களை நேற்றைய உண்ணாவிரதத்தில் வைத்துச் சேகரிக்கப்பட்டன. நேற்று மாலை 3 மணியளவில் யாழ். மாவட்ட ஈ. பி. டி. பி. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம். சந்திரகுமார் உண்ணாவிரதத்தை முடித்து வைத்து உரையாற்றினார். "எதிர்வரும் 29 ஆம் திகதி ஜனாதிபதியுடன் இடம்பெறும் சந்திப்பின் போது பலர் கிடைக்காது விட்டால் அரசியல் ரீதியான அழுத்தம் (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**ஆசிரிய கலாசாலை பரீட்சைகள்**

ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை இரண்டாம் ஆண்டு மாணவர்களுக்குரிய இறுதிப் பரீட்சை இம்மாதம் 26 ஆம் திகதி தொடக்கம் நடைபெறவுள்ளது. முதலாம் ஆண்டு மாணவர்களுக்கு உரிய அரசினர் பரீட்சை 1998 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் இரண்டாம் மூன்றாம் திகதிகளில் நடைபெறும்.

அனுமதி அட்டைகளை இதுவரை பெறாத மாணவர்கள், அலுவலக நேரத்தில் தந்தமது ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலைகளில் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என கோப்பாய், பலாவி ஆசிரிய கலாசாலைகளின் அதிபர்களினால் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

**★ கலண்டர் வகைகள்**

**★ டயறி வகைகள்**

யாழ் நகரில் மனீவு விலையில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் விற்பனையாகும் ஒரே இடம்

**மகம்மில்ன் புத்தக நிலையம்**

- ★ பாடசாலை உபகரணங்கள்
  - ★ காக்கிதாதிகள்
  - ★ கிறிஸ்மஸ், புத்தாண்டு வாழ்த்து மடல்கள்
- இவை அனைத்தும் ஒரே இடத்தில்
- மகம்மில்ன்**  
இல. 3, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். (கி/2452)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

**தம்பி சிவபாதசுந்தரம்**

மருதனார் மடம் வாணி உணவக உரிமையாளர் தம்பி சிவபாதசுந்தரம் அவர்கள் 17-12-97 அன்று காலமானதையிட்டு எமது ஆழ்ந்த மனவருத்தத்தை தெரிவிக்க அவருக்கு கண்ணீர் அஞ்சலியைச் செலுத்துகின்றோம்.

மருதனார் மடம் வார்த்தகர்கள்.  
(கி/2449)

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்**



**அமர் இளையதம்பி குமாரசுவாமி J.P.**  
(இளைப்பாறிய ஆசிரியர்)

தோற்றம்: 07-04-1921 மறைவு: 22-11-1997

எமது குடும்பத்தின் ஒளிவிளக்காயிருந்து நாட்டுக்கு நற்சேவை செய்து 22-11-1997இல் இறைவனடி சேர்ந்த எங்கள் குடும்பத் தலைவரின் மரணச் செய்தி அறிந்து இறுதிக் கிரியைகளில் கலந்து கொண்ட உறறார், உறவினர்கள், நண்பர்கள், விடுவாழ்வுள்ளவர்கள், அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், கண்ணீர் அஞ்சலியை பிரசுரித்த அன்பு உள்ளங்கள், கடிதமூலம் அனுதாபம் செரிவித்த அனைவருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

பிரிவால் தயருறும் குடும்பத்தினர்

“கமலவாசா”  
ஆணைக்கோட்டை.

(கி/2448)

**ஒளி விழா**

யாழ்ப்பாணம், டி.ச. 22 அராவி திருச்சபையின் வருடாந்த நத்தார் இன்னிசை விழா இன்று திங்கட்கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கு போதகர் யூட் கதர்சன் தலைமையில் ஆலய திறந்த வெளி அரங்கில் நடைபெறும். (இ)

**அறிவுறுத்தல்**

**கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், டி.ச. 22 ஜி. சி. ச. சாதாரணதரப் பரீட்சை விடைத்தாள் திருத்தும் பிரதம மதிப்பீட்டாளர்களுக்கான அறிவுறுத்தல் கூட்டம் கொழும்பில் இம்மாத இறுதியில் நடைபெறவிருக்கின்றது.

இப்பணிக்கென யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து செல்வோருக்குப் பிரயாண ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பிரதம மதிப்பீட்டாளர்கள் யாவரும் இம்மாதம் 25 ஆம், 26 ஆம் திகதிகளில் தமது பயணத்தை மேற்கொள்ளலாம் என்றும்—

வேம்படி மசூர் கல்லூரியில் இயங்கும் கல்வி வலயம் ஒன்றின் டரீட்சைப் பிரிவில் தமது பிரயாணத் திகதியை உறுதி செய்யுமாறும் கோரப்பட்டுள்ளது. (இ-7)

**வெளிநாடு...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) தார்.

இது குறித்து அவர் மேலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில்;

தேர்தலைக் காட்டி வெளி நாடுகளிலிருந்து பெருமளவு கடன்களைப் பெறலாம் என அரசு எதிர்பார்க்கிறது. எம்மைப் பொறுத்த மட்டில் அரசாங்கத்தின் ஆதரவு பெற ஒரு பொம்மை ஆட்சி உருவாக்கத்திற்கு உள்நாட்சி மன்றத் தேர்தலில் போட்டியிடத் தீர்மானித்துள்ளோம்.

ஆகக் குறைந்தது ஒரு மாநில சுயாட்சியாவது வழங்காதது மட்டுமல்ல வடக்கு—கிழக்கு மாகாணங்கள் இணைந்த ஒரு தாயகத்தைக் கூறுபோடுகின்ற இத் தீர்வுத் திட்டத்தை முற்றுமுழுதாகவும் திட்டவாட்டமாகவும் எமது அமைப்பு நிராகரிக்கிறது.

இந்த உள்நாட்சி மன்றத் தேர்தலை தீர்வுத்திட்டத்தை நிராகரிப்பதற்கும் நாடு தழுவிய ரீதியில் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு எதிரான அடக்கு முறைகளுக்கு எதிர்ப்புத்தொண்டிக்கும் வகையிலும் ஒர் அபிப்பிராய வாக்கெடுப்பாக கருதி தமது அபிலாசைகளை வெளிப்படுத்துமாறு தமிழ் பேசும் மக்களை எமது அமைப்புக் கேட்டுக் கொள்கிறது எனவும் சிவாஜிவிங்கம் கூறினார்.

கூட்டத்தில் நடந்தவை பற்றிக் கேட்ட போது, கூடினோம்; பேசினோம்; பிரிந்தோம்; இவ்வாறு அவர் பதிவு செய்தார். (இ-3-103)

**விடுவிற்பனைக்கு**

றக்கா விதியில் சச்சேரி, ஜோன் பொஸ்கோ பாடசாலை அருகில்

**மாடி வீடு**

விவரங்களுக்கு:  
1. முதலாம் ஒழுங்கை, நீராவிடி,  
பிறவுண் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(51206)

**லிபேட்டி சினிமா**

அச்சுவேலி.  
30 அடி அகலத் திரையில் திரையிடும்  
திரையாசனம்  
(51898)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி பிரேமலோஜினி சிவகரன்**

இணுவிலைச் சேர்ந்த திருமதி பிரேமலோஜினி சிவகரன் (படவரைஞர், கட்டட நிர்மாண திணைக்களம்) 21-12-97 அன்று காலமானார்.

அன்னார் திரு தி. சிவகரன் (தொழிறு உத்தியோகத்தர், கட்டட நிர்மாண திணைக்களம், திருகோணமலை) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், திரு. செ. வேலாயுதபிள்ளை (ஓய்வு பெற்ற பதவி நிலை உத்தியோகத்தர், யாழ். உள்நாட்சி திணைக்களம்) திருமதி வே. திலகவதி ஆகியோரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற திரு. திருநாவுக்கரசு, திருமதி திருநாவுக்கரசு ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும், வே. பிரேமகுமார் (நிர்ப்பாசன பொறியியலாளர், கிளிநொச்சி), வே. பிரேமச்சந்திரன் (குழல் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர், திருகோணமலை), வே. பிரேமரஞ்சன் (தொழிறு உத்தியோகத்தர், வீதி அபிவிருத்தி திணைக்களம் திருகோணமலை), வே. பிரேமதயாளன் (ஆசிரியர், உவர்மலை விவகாணநாடகக் கல்லூரி), ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், திருமதி. பி. சுகந்தி, திரு. தி. சிவானந்தன் (கனடா) ஆகியோரின் மைத்துனியும் பி. புராதனி, பி. மர்த்தனி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், திரு. திருமதி சிவசுப்பிரமணியத்தின் மருமகளுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 22-12-97 பிற்பகல் 3-00 மணிக்கு திருகோணமலை இந்து மயானத்தில் நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உறறார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
த. சிவசுப்பிரமணியம்

59, கஸ்கிஸ் வீதி,  
திருகோணமலை.

(கி/2450)

**திருமதி சுப்பையா கனகம்மா**

மஞ்சத்தடி இணுவிலைச் சேர்ந்த திருமதி சுப்பையா கனகம்மா 21-12-97 இல் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கருணாகரர் சுப்பையாவின் அன்பு மனைவியும், கருணானந்தன் (இளைப்பாறிய உள்நாட்சி சபை பிரதம எழுதுவிலைஞர்), சச்சிதானந்தன், அழகானந்தன் (ஆசிரியர், யாழ் இணுவில் மத்திய கல்லூரி), திருமதி வடிவேலு சிவமணி, மகாதேவன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், மகேஸ்வரி, இராஜேஸ்வரி, அமிர்தகேசரி, திரு. த. வடிவேலு (குடியியல் அத்திப்பச்சர், சப்புக்ஸ்ஸந்தை இ. மி. சபை, கொழும்பு.) கௌரி ஆகியோரின் அன்பு மாமியாருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (22-12-97) 12.00 மணிப்பளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக் கிரியைகளுக்காக இணுவில் காரைக்கால் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்

மஞ்சத்தடி,  
இணுவில்.

சு. அழகானந்தன்  
(மகன்)

(52007)

**ஆறுமுகம் சந்திராசன் [ரவி]**

காங்கேசெந்துறையைச் சேர்ந்த ஆ. சந்திராசன் (ரவி) 21-12-97 இல் அகாலமரணமடைந்தார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (22-12-97) பிற்பகல் 3-00 மணிப்பளவில் நடைபெறும்.

இவ்வறிவித்தலை உறறார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

ஆறுமுகர் ஜெயதாஸ்  
(பேரி)

பழைய முகூர்,  
சந்தை வீதி, KKS

தற்போதைய முகவரி:  
புகையிரத நிலையம் முன்பாக,  
கோண்டாவில்.

(52008)

**இராசதுரை அரியாட்ணம்**

(உரீமையாளர் அரியாட்ணம் பிறநர்ஸ், ஹற்றன்)

இணுவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த இராசதுரை அரியாட்ணம் 21-12-97 அன்று கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் இராசதுரை அன்னரத்தினம் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், கொக்குவில் மேற்குமுருகமுர்த்தி கோயிலடி அரியாட்ணம் கலாவதியின் அன்புக் கணவரும், ஜீவிதா, சவீதா, இந்து ஜென் ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், சேரத்தனம் துரையம்மா தம்பதிகளின் மருமகனும், விஜயரட்ணம், செல்வராசா (பேபி இரும்பகம் கண்ணாகம்) யோகேஸ்வரன் (கவிஸ்) ஸ்ரீகாந்தன் (ஹற்றன்) சிறிசண்முகராசா (சிவா, அம்பாள் அழகுமாடம், யாழ்ப்பாணம்) கணேசு, ஜெயமலர், சிவராசவிங்கம், இந்திராதேவி ஆகியோரின் சகோதரரும், கணேசு (கணேசன் ரேடிநிகம்பனி, இணுவில்) சிவராஜவிங்கம் (A. S. S கோண்டாவில்) சத்தியதேவி (உரும்பிராய்) மகாலட்சுமி, ரஜனி (கவிஸ்) ரதிதேவி (கொக்குவில்) ஜெ. தீஸ்வரர், இராசலட்சுமி (கனடா), ரஞ்சினிதேவி (கனடா), பஸ்பரணி (கனடா), தேதீஸ்வரன் (கனடா) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உறறார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

செல்வராசா (பேபி) சிவா  
(சகோதரர்கள்)

தியேட்டர்லேன்,  
இணுவில்.

[52002]



# ஓய்வூதியத்துக்கு பதிலாக புதிய காப்புறுதித் திட்டம்

## அரசு ஆலோசிக்கிறது

கொழும்பு, டி.செ. 22  
எதிர்காலத்தில் அரசாங்க சேவையில் சேர்க்கப்படும் அனைவருக்கும் - தற்போது அரசு ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படும் ஓய்வூதியத்திற்குப்

பதிலாக - புதிய காப்புறுதித் திட்டம் ஒன்று அறிமுகப்படுத்தப்படவுள்ளது என அரசாங்க வட்டாரத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு

ஓய்வூதியம் வழங்குவதற்கு அரசு ஆண்டொன்றுக்கு சுமார் ஆயிரத்து 800 கோடி ரூபாவைச் செலவு செய்கிறது. ஓய்வூதியம் வழங்கும் முறையை ரத்துச் செய்யுமாறு உலக வங்கி தொடர்ந்து கொடுத்துவரும் அழுத்தம் காரணமாக அரசு இந்த மாற்றுவழியை நாடியுள்ளது எனத் தெரியவருகிறது.

தற்போது 7 லட்சத்து 35 ஆயிரம் அரசாங்க ஊழியர்கள் ஓய்வூதிய உரிமையுடன் பணியாற்றி வருகிறார்கள்.

அரசாங்கத்தின் புதிபுதிட்டம் குறித்து நிதி அமைச்சர் செயலாளர் பி. சி. பெரேராவிடம் கேட்டபோது "ஓய்வு பெற்ற அரசு ஊழியர்களுக்கு ஓய்வூதியம் வழங்குவது திறைசேரிக்கு ஒரு பெரும் சுமையாகவே உள்ளது. ஆனால் அரசின் மாற்றத் திட்டம் குறித்து என்னுடைய கருத்து என்ன? எனப் பதிலளித்ததற்கு 'லக்ஷ்மி' பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது [ஐ-10]

### உடுவில் பிரதேச செயலர் பிரிவில்

#### உதவிப் பணம் பெற மேலும் 347 பேர் தெரிவு

வலிகாமம் தெற்கு, டி.செ. 22  
வலிகாமம் தெற்கு - உடுவில் பிரதேச செயலர் பிரிவில் பொதுசன மாதாந்த உதவிப் பணக்கொடுப்பனவு பெறுவதற்கு மேலும் 347 பேர் அனுமதி பெற்றுள்ளனர்.

வர்களும் ஏனையோரும் தத்தம் தபால் நினையங்களுடாக நவம்பர், டி.செம்பர் மாதங்களுக்கான கொடுப்பனவை இன்று திங்கட்கிழமை பெற்றுக் கொள்ளலாம் என பிரதேச செயலர் நிர்வாக அதிகாரி தெரிவித்துள்ளார். [ஐ-152]

#### 18 மாத நிலுவைப் பணம் ஓய்வூதியருக்குக் கட்டிவைக்கும்

தென்மராட்சி, டி.செ. 22  
ஓய்வூதியர்களுக்கு வழங்கப்படாமல் இருந்த வாழ்க்கைச் செலவுப் படியின் 18 மாதங்களுக்கான நிலுவைத் தொகை ஜனவரி மாத ஓய்வூதியத்துடன் வழங்கப்படவுள்ளது.

துக்குரிய வாழ்க்கைச் செலவுப் படி நிலுவையான 4 ஆயிரத்து 680 ரூபா அடுத்த மாதம் ஓய்வூதியர்களுக்கு வழங்கப்படவுள்ளது.

முன்னாள் ஜனாதிபதி டி. பி. விஜேதுங்கா அரசு ஊழியர்களுக்கு வழங்கப்படும் வாழ்க்கைச் செலவுப் படி 1988 ஆம் ஆண்டு முதல் ஓய்வூதியர்களுக்கும் வழங்கப்பட வேண்டுமென்பணிப்புரை வழங்கியதை அடுத்து இக்கொடுப்பனவு காலத்திற்கு காலம் நாளுக்கு கட்டடங்களில் வழங்கப்பட்டு தற்போது ஐந்தாம் கட்டத்தில் 18 மாதங்களுக்குரிய நிலுவைத் தொகை வழங்கப்படவுள்ளது. [ஐ-117]

#### மிதிவெடி எச்சரிக்கை கூவரொட்டிகள்

வலிகாமம் தெற்கு, டி.செ. 22  
மிதிவெடி அபாயத்தினை மக்களின் சவனத்துக்கு கொண்டுவருவதற்காக அரசாங்க அதிபரின் தலைமையில் இயங்கும் மிதிவெடி விழிப்புக் குழுவின் ஆலோசனையுடன் யுனிசெப் மீதான பணம் கூவரொட்டிகளை அச்சிட்டு வெளியிட்டுள்ளது.

ரொட்டிகள் விநியோகிக்கப்படவுள்ளன.

கிராம சேவையாளர் அலுவலகங்கள், சனசமூக நிலையங்கள் தபாலகங்கள், சந்தைகள் மற்றும் மக்கள் கூடம் இடங்களில் அவை ஒட்டப்பட வேண்டுமென யாழ்ப்பாணம் பிரதீப்பணிப்பாளர் கா. பாலகிருஷ்ணன் அறிவித்துள்ளார். [ஐ-152]

## விமானச் சிதைவைத் தேடிச் சென்ற கிறீஸ் விமானமும் வீழ்ந்தது!

எதென்ஸ், டி.செ. 22  
கடந்த வியாழன்று கிறீஸின் வடபகுதியில் பனிமலை இடுக்குகளில் வீழ்ந்து நொறுங்கிய உக்ரைன் நாட்டு விமானத்தின் சிதைவுகளைத் தேடிும் பனியில் ஈடுபட்ட கிறீஸ் நாட்டு விமானப் படையின் சரக்கு விமானம் ஒன்று நேற்று முன்தினம் எதென்ஸின் வடபகுதியில் வீழ்ந்து நொறுங்கியது. அதில் இருந்த ஐந்து பேர் உயிரிழந்தனர்.

இரண்டு மலைகளுக்கு இடையிலான இடுக்கில் முற்று முழுதாக எரிந்த நிலையில் விமானம் காணப்பட்டது.

கறுப்புப் பெட்டியையும் கருகிய உடல்களையும் மீட்கும் முயற்சிகள் குாயிறு காலை வரை நடைபெற்றன. இதேவேளை - இத்தோசேசியாவின் சுமாதிரா அருகே சதுப்பு நிலப்பகுதியில் வீழ்ந்து நொறுங்கிய சிங்கப்பூர் "சில்க் எயர்" நிறுவனத்துக்கு சொந்தமான விமானத்தின் சிதைவுகளை சேற்றுப் பகுதியில் மீட்புக்குழுக்கள் கண்டு பிடித்துள்ளன.

இந்த விமானம் வீழ்ந்து நொறுங்குவதற்கு முன்பு வெடிச் சத்தம் கேட்டு தாசு கிராமவாசிகள் கூறியுள்ளனர், விமானத்தில் குண்டு

வெடிப்பு இடம்பெற்றதா என்ற சந்தேகத்தை இது கிணப்பியுள்ளது. [ஐ]

#### 10 ஆயிரம் செம்மறி ஆடுகள் மரணம்

புதுடிவில், டி.செ. 22  
தமிழ்நாடு தாதுக்குடியில் செம்மறி ஆடுகளுக்கு ஒருவித தொற்று நோய் ஏற்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

இந்த நோயினால் இது வரை சுமார் 10 ஆயிரம் செம்மறிகள் இறந்துள்ளதாக பி. ரீ. ஐ. செய்தி நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது. மேலும் செம்மறி ஆடுகள் இறந்துள்ள நோய் இன்னும் இவ்வாறு காணப்படவில்லை. [ஐ]

## பட்டதாரிகளின் ஓய்வூதியம் புதிய சம்பளத்திட்டத்தின் கீழ்

அச்சுவேலி, டி.செ. 22  
1994-10-06 ஆம் திகதிக்கு பின்பு ஓய்வு பெற்ற பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்கு புதிய சம்பளத் திட்டத்தின் அடிப்படையில் ஓய்வூதியம் அதிகரிக்கப்படும்.

ஆசிரியர் சேவைத் திட்டம் நடைமுறைக்கு வந்தது முதல் நடைமுறைப் படுத்தப்படுவதால் பட்டதாரி ஆசிரியர்களின் சேவை வகுப்பு நிலை மாற்றப்பட்டு சம்பளம் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

பட்டதாரி ஆசிரியர்களுக்கு கல்வித்தகைமை சேவைக்காலம், தொழில் சார் தகைமை என்பவற்றின் அடிப்படையில் புள்ளிகள் வழங்கப்பட்டு ஆசிரியர் சேவை வகுப்பு நிலைக்கு ஏற்ப சம்பளம் வழங்கப்படுகிறது.

1994-10-06 ஆம் திகதியில் உள்ள புதிய சேவைத் தரத்திற்கு ஏற்ற முறையில் ஓய்வு பெற்ற பட்டதாரி ஆசிரியர்களின் ஓய்வூதியமும், பணக்கொடையும் வழங்கப்படவுள்ளன.

இது தொடர்பான தீர்மானங்களை கல்வி உயர் கல்வி அமைச்சு மேற்கொண்டுள்ளது.

[ஐ-11]

## யாழ். இலங்கை வங்கி: வெற்றிடங்கள் நிரப்பப்படும்

கொழும்பு, டி.செ. 22  
யாழ். மாவட்டத்தில் இயங்கி வரும் இலங்கை வங்கி கிளைகளில் ஏற்பட்டுள்ள வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்கான அடுத்த மாதமானிவிசேட்போட்டிப் பரிட்சை பொன்று நடத்தப்பட உள்ளது இதற்கான முடிவு வங்கி அதிகாரிகள் மற்றும் அரசு தரப்பினர் மத்தியில் இடம்பெற்ற பேச்சுக்களின் போது எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

பட்டிகள் உள்ளன என்றும் இதனால் வங்கிக் கடமைகள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அறிவிக்க ஏனைய மாவட்டங்களுக்கு இடம்பெயர்ந்த வங்கி ஊழியர்கள் பலர் மீண்டும் பழைய இடங்களுக்குத் திரும்பவில்லை எனவும் தெரியவருகிறது.

யாழ். மாவட்டத்தில் வங்கி மூலம் விண்ணப்பங்களைத் தெரிவு செய்து போட்டிப் பரிட்சை நடத்த திட்டமிட்டுள்ளதாக கொழும்புச் செய்திகள் தெரிவித்தன.

யாழ். மாவட்டத்தில் 67 வெற்றிடங்கள் உள்ளன [ஐ-10]

## வடிசாலைகளைப் புனரமைக்க 35 இலட்சம் ரூபா கிடைக்கும்

தென்மராட்சி, டி.செ. 22  
யாழ். மாவட்டத்தில் திசும், சங்காணை, வரணி ஆகிய இடங்களில் உள்ள வடிசாலைகள் 35 இலட்சம் ரூபா செலவில் புனரமைப்புச் செய்யப்படவுள்ளது.

தருவதாக ச. பி. டி. சேவலாளர் நாயகமும் யாழ். மாவட்ட நகராண்மன்ற உறுப்பினருமான டக்ளஸ் தேவானந்தா தெரிவித்துள்ளார்.

ஆகியோருக்கான கலந்துரையாடல் அண்மையில் யாழ். செயலக மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. அக் கலந்துரையாடலில் இலங்கை இலங்கைத் திரைப்படத்து.

இவற்றினைப் புனரமைப்புச் செய்வதற்கு மேற்கண்ட நிதியை ஒதுக்கீடு செய்து

யாழ். மாவட்ட பணை தென்னை வள அபிவிருத்திச் சங்கங்களின் தலைவர்கள், பொது முகாமையாளர்கள்

சங்காணை, வரணி ஆகிய இடங்களில் உள்ள வடிசாலைகளுக்கு வைசென்ஸ் பெற்ற தரப்படுமெனவும், திசும் வடிசாலையிலிருந்து அரசிற்கு வரியாக செலுத்த வேண்டிய பவலட்ச ரூபா விளை ஜனாதிபதியுடன் தொடர்பு கொண்டு தடுத்துச் செய்து வருவதாகவும் உறுதியளிப்பட்டுள்ளது.

## பிரிஸ்-ரணில் சந்தித்து நீண்டநேரம் பேச்சு

கொழும்பு டி.செ. 22  
எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்காவும் அமைச்சர் ஜி. எல். பிரிஸும் கடந்த வாரம் நாடாளுமன்ற கட்டடத்தொகுதியில் சந்தித்து நீண்டநேரம் உரையாடினர். எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அமைப்புத்திறத்தம் பற்றிய விடயம் முக்கிய இடம்பெற்றதாகத் தெரியவருகிறது. அரசாங்கத்தின் உத்தேசத்திட்டத்தொடர்பாக ஐ. தே. கட்சியின் மாற்றுத் திட்டத்தை ஜனவரி மாத நடுப்பகுதியில் கையளிப்பதாக ரணில் விக்கிரமசிங்க அமைச்சர் பிரிஸுக்குத் தெரிவித்துள்ளார். [ஐ-10]

வடிசாலைகள் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டு அரசுக்குச் செலுத்த வேண்டிய நிலுவை வரிப்பணம் ரத்துச் செய்யப்படுமாயின் யாழ். மாவட்ட பணை தென்னை வள சங்கங்கள் எதிர்நோக்கும் நிதி நெருக்கடி ஓரளவு தீர்ந்து விடும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. [ஐ-117]

## அல்ஜீரியாவில் மீண்டும் படுகொலைச் சம்பவங்கள்

அல்ஜீரியா, டி.செ. 22  
அல்ஜீரியாவில் மீண்டும் படுகொலைச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. தலைநகர் அல்ஜீரியா-க்கு அருகே ஒரு கிராமத்தில் நேற்று முன்தினம் 30 பேர் கழுத்து வெட்டி கொல்லப்பட்டனர். இவர்களுக்கு சேரித்து இரு நாள் களில் அங்கு கொலை செய்யப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை 50 ஆகியுள்ளது.

1992 இல் இஸ்லாமிய இரட்சணிய முன்னணி என்ற அமைப்பு தோற்கி வெற்றி பெறுவதைத் தடுக்க இராணுவம் தலையிட்டதைத் தொடர்ந்து அங்கு நடைபெற்று வரும் இத்தகைய படுகொலைகளில் இதுவரை 80 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் கொலையுண்டுள்ளனர். [ஐ]



## அருந்தி ராய் கொழும்பில்

கொழும்பு, டி.செ. 22  
"சிறிய" விடயங்களின் கடவுள் என்ற தனது முதல் நாவலுக்காக பிரிட்டிஷ் உயர் பெருகான "புக்கர்" விருது பெற்ற அருந்தி ராய் இலங்கையில் விஜயம் மேற்கொண்டுள்ளார். [ஐ]



**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

தவறிவிட்டன

ஜானகிரடனசின்கம் ஆகிய எனது தேசிய அடையாள அடையும் (765950996V) விசேட அடையாள அட்டையும், மாவை அடையாள அட்டையும் யாழ். நகரில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்த தவர்கள் T பொன்னம்பலம், இல. 68, ஆறுகால்மடம், பழம்பேரோட்டி ஆகிய இடங்களில் கோட்டை என்ற விலாசத்தில் ஒப்படைக்கவும்.

[51994]

வீடு விற்பனைக்கு

மட்டுவிட உதற்கு வாகையடிச் சந்திக்கு அண்மித்து 8 பரப்புடன் மா, பலா, தென்னை, பனை, வேம்பு முதலிய பிரயோசனங்களை உள்ளடக்கிய வீடும், வளவும் உடனடி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: பொ. நடேசன், கோட்டடி, சாவகச்சேரி. (ச/2443)

உடன் விற்பனை

ஒரு மாதம் வளர்ச்சி அடைந்த பிறிமா பிறவுண் வெள்ளைப் பேட்டுக் குஞ்சுகளும், அழகிய பனை இனகவர் வளர்ப்பு மீன்களும் (கோல்ட்பிஸ்) உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. மல்கிபாபதி, மாண்பாழ். (51985)

SPOKEN ENGLISH

கலாமாக ஆங்கிலப் பேசும் பிள்ளை (ஒரு வகுப்பில் 10 மணவர்கள் மட்டும் அனுமதி) புதிய வகுப்பு ஆரம்பம். ஆசிரியர்: ந. விக்கி ரெஸ்வரன் அச்சாரி, 426 (302), காங்கேசன் துறைவீதி, யாழ்ப்பாணம்.

[51997]

யாழ்ப்பாணத்தில்

சிறு ஆறு மாதங்கள் வெளிநாடுகளில் உள்ள உங்கள் நண்பர்கள், உறவினர்களுக்கு அனுப்புவதற்கு பொருத்தமான நூல், அராலியூர் நகர்ப்பிள்ளை எழுதியது. யாழ். நகரில் எங்கும் கிடைக்கும். ரூபா 50.

[51998]

மகாதேவா ஜோதிடம்

"வியாழமாற்றம்" புத்தகம் எங்கும் கிடைக்கும். சோதிடரை-கடை-626, பருதித்திசை வீதி (நல்லூர் கந்தசாமி கோயில் முன்பாக) காலை 10 மணி தொடங்கி பிற்பகல் 2 மணிவரையும், ஏனைய நேரங்களில் வீடு 140, செல்வர் வீதி (கல்வியங்காடு) இடத்திலும் தினசரி சந்திக்கலாம். (ச/2426)

**நன்றி நவிலல்**

**அமர் கந்தையா அருணாசலம்**

வையத்துள் வாழ்வாய்து வாழ்ந்து காத்தினைக் காத்தினையாம் தீபத்திருநாளில் (13-12-97 அன்று) அருணாசலேஸ்வர ஜோதியுடன் சங்கமமாவ எமது இல்லத் தலைவர்

**கந்தையா அருணாசலம்**

(முன்னாள் உப-அதிபர், யா/நீர்வேலி அத்தியாள் இந்துக் கல்லூரி.)

அவர்களின் சமக்கிரியைகளில் கலந்து சிறப்பித்தவர்களுக்கும், அனுதாபச் செய்தி அனுப்பியவர்களுக்கும், பல்வேறு வழிகளில் உதவியவர்களுக்கும் மலர் வளையங்கள், மாவைகள், அஞ்சலிப் பிரசாரம், அருமையான, ஒப்புமையற்ற இரங்கலுரை போன்றவை நிகழ்த்தச் சிறப்பித்த அன்னாரின் ஈடு இணையற்ற அன்புக்குப் பாத்திரமான பழைய மாணவர்கள் ஆகிய யாவருக்கும் எமதுமனப்பூர்வமான இதயக் கனிந்த நன்றியைத் தெரிவிக்கிறோம்.

(51993)

- குடும்பத்தினர்

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**



**துரைராஜா பிரதீஸ் (தீர்ன்)**

மலர்வு: 03-02-1978

உதிர்வு: 02-01-1997

திதி: 22-12-1997

தீண்டாத தீபம் ஒன்று தீசன் என்னும் பெயர் கொண்டு தேசம் விட்டுப் போனது எங்கு? மறைந்தும் மறையாத மாணிக்கமே... நீ சென்று ஓராண்டு ஆனதா இன்று உன்... தாயவளின் தனியாத கண்ணீர் தரணியில் ஓடுதடா... இதற்காகவாவது ஒரு பதில் கூறாயோ? பெற்றவரும் உற்றவரும் உன்னோடு கல்வி கற்றவரும் தனித்துப் போக... நீ மட்டும் எதற்காகவடா இரு உறவு கூடிப் போனாய் சென்று வா எம் இளைய மகனே... மௌனமாகிப் போகலாம் உன் அசைவுகள்—ஆனால் மரணமாகப் போவதில்லை உன் நினைவுகள்.

க. துரைராஜா குடும்பத்தினர்

குமரகோட்டம், கோட்டைக்காடு, மல்லாகம்.

(51939)

**தொழிநுட்பக் கல்லூரி - யாழ்ப்பாணம் இறுதிக் பரீட்சைகள் - 1997**

எமது தொழிநுட்பக் கல்லூரியின் கீழ்க்காணும் பயிற்சிறைகளுக்கான இறுதிக் பரீட்சைகளுக்கும், அவை ஆரம்பமாகும் திகதிக்கும் கீழே தரப்படுகின்றன. இவற்றுக்கான நேரங்களைக் கல்லூரி அறிவித்தறி பலவகையில் பார்வையிடலாம். மேற்படி பரீட்சைகளுக்குத் தோற்றவுள்ள மாணவர்கள் தமது பரீட்சைக்கான அனுமதி அட்டைகளை 31-12-97 அன்று அவ்வப்பகுதித் தலைவர்களுடன் தொடர்பு கொண்டு பெற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

**வீவரம்**

**பயிற்சி நெறிகள்**

**ஆரம்பமாகும் திகதி**

1. வியாபாரக் கற்கைகளிலான தேசிய தராதரப் பத்திரம் (NCBS) 06-01-1998
2. கணக்கிட்டுத் தொழிநுட்பவலருக்கான தேசிய தராதரப் பத்திரம் (NCAT) 08-01-1998
3. பொறிக்கல்பணியாளர் தேசிய தராதரப் பத்திரம் (NCECP) 08-01-1998
4. ஆங்கில தேசிய தராதரப் பத்திரம் (NCE) 13-01-1998
5. கருக்கெழுத்தாளர் தேசிய தராதரப் பத்திரம் (N. C. Steno) 15-01-1998

**க. ஜெயரத்தினம்**

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

தொழிநுட்பக் கல்லூரி, திறவுகோல் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



**யாழ். வட்ட லியோ கழகம் நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி-1997**

மேற்படி போட்டிக்கான விண்ணப்ப முடிவு திசதி இன்று [22-12-97] ஆகும். பூர்த்தி செய்த விண்ணப்பப் படிவங்களை இல. 61, ஈச்சமோட்டை வீதியில் அமைந்துள்ள யாழ். உதைபந்தாட்டச் சங்க செயலகத்தில் மாலை 5 மணிக்கு முன் ஒப்படைக்கவும். நாளை (23-12-97) செல்வாய் காலை 10 மணிக்கு மேற்படி முகவரியில் அமைந்துள்ள செயலகத்தில் போட்டிக்கான அட்டவணை தயாரிக்கப்படும் என்பதை பங்கு பற்றும் சமுதாயங்களுக்கு அறியத்தருகின்றோம்.

ஒவ்வொரு சமூகத்தில் இருந்தும் ஒவ்வொரு பிரதிநிதி அழைக்கப்படுகின்றார்.

**லியோ. ரி. அரவிந்தன்,** செயலாளர், போட்டிக்கழு.

விளம்பர அன்பளிப்பு:

**பி. ஜெ. பர்னாண்டோ,**

251, ஆன்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(ச-2445)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



தோற்றம்:

மறைவு:

23

18

12

12

1975

1996

**சேர்வன் கந்தையா விஜயானந்தன்**

(மீசாலை வடக்கு)

திதி: 22-12-1997 திங்கட்கிழமை

பூவாகிப் பிஞ்சாகி காலாகி கனியுமுன்னே காலன் - உன்னை கடிதே பறித்தெடுத்தான் பார்த்திடுக்க ஆண்டு ஒன்ற பறந்ததெனோ! பரிதவித்து நிற்கின்றோம் பாரினிலே பாச நினைவுகளோ நெஞ்சினிலே!

தந்தை, தாய், சகோதர சகோதரிடம், மைத்துனர்களார்.

சியாமனா மில் ஒழுங்கை,

மீசாலை வடக்கு,

மீசாலை.

(51896)

**ஓராண்டு நினைவஞ்சலி**



மலர்வு:

உதிர்வு:

28

02

10

01

1901

1997

**சின்னப்பு சிவக்கொழுந்து**

அபரபட்சம் அட்டமி திதி: 22-12-1997

எம் குடும்ப விருட்சத்தைத் தாங்கி நின்ற விழுந்த! எமக்கு நல்ல கல்வியூட்டி நல் வழிகாட்டி நின்ற கலங்கரைவிளக்கே!

ஐயா! கண்ணெதிரே நின்ற உங்கள் திருமுகம் எம் நெஞ்சை விட்டகலாதிருக்கிறது.

நீங்கள் கதைகள் கூறி மகிழ்ந்தது எம் காதில் இன்றும் கேட்கிறது.

பொல்லாத காலனால் நீங்கள் காலமாகி ஆண்டொன்று சென்றாலும், ஆறாது எம் இதயம்.

உங்கள் ஆதிமசாந்திக்காக இறைவனை இறைஞ்சுகிறோம்.

மக்கள், மருமக்கள்,

பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

பிள்ளையார் கோயிலடி,

தாவடி.

(49878)





# ராஜு ஸ்ரோர்ஸ்

அழைக்கிறது.  
நத்தார் புதுவருடத்துக்குரிய

- ★ சோடனைப் பொருள்கள், பலூன்கள்
  - ★ பாலன் பிறப்பு செட்
  - ★ விளையாட்டுச் சாமான்கள்
  - ★ காற்பந்து, கைப்பந்து வகைகள்
  - ★ சில்வர் சாமான்கள்
  - ★ எசென்ஸ் வகைகள்
  - ★ பாடசாலை உபகரணங்கள்
- மேலும் பல பொருள்கள் நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

## ராஜு ஸ்ரோர்ஸ்

67, 69 கஸ்தூரியார் ரோட், யாழ்ப்பாணம். (51992)

## மொத்த விற்பனையாளர்களே!

எங்களிடம் மொத்தமாகவும், சில்லறைகளாகவும் சகலவிதமான புத்தகங்கள், பாடசாலை உபகரணங்கள், அலுவலக உபகரணங்கள், பாடசாலை மாணவர்களாகான நோய்க்கி, கிறாப், செய்முறை, அப்பியாசப் புத்தகங்கள் - 40 - 400 பக்கங்கள் வரை, நத்தார், புதுவருட, பிறந்த நாள் வாழ்த்துமடிகள், பேப்பர் வகைகள், பேனா வகைகள், உகைப்பிரசுத்தி பெற்ற வோகிற பெய்னிர், மற்றும் "ராஜா", "அமுதா", "சொலம்பியா" ஆகிய மசக் இயந்திரங்களில் உதிரிப்பாகங்களும், அவற்றுடன் நெல் குற்றும் இயந்திரம், மாஅரைக்கும் இயந்திரம், மிளகாய் அரைக்கும் இயந்திரம் அவற்றுக்கான உதிரிப்பாகங்களும் கிடைக்கும். இவை தவிர உங்களுக்கு எந்தவகையான உதிரிப்பாகங்களை தேவை என்றாலும் எங்களை நாடுங்கள்.

நிர்வாகி, **ALL CEYLON DISTUBUTORS**  
**சமுத்திரா ரேட்ஸ் லிமிடெட்**  
(117)NO. 23/2, ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (51986)

## நத்தார் புதுவருட தினங்களை முன்னிட்டு பெருமளவு மலிவு விற்பனை

சிறுவர்களுக்கான சான்டில்ஸ் கொழுமபு விலையில் கூடுதலாக கொள்வனவு செய்வோருக்கு கொழும்பு விலையிலிருந்து 10 வீதம் கழிவு வழங்கப்படும். நாடுகள்:

யாழ். நகரில் **பீயூட்டி து பலஸ்**  
பஸ் நிலையம் (769, தரிப்பிடம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.

**வண்ணக் காலணிப் பூங்கா,**  
பரமேஸ்வரா சந்தி,  
திருநெல்வேலி. (51988)

## தேவை

உரும்பிராயிசு மீண்டும் ஆரம்பமாக உள்ள தொழில் நுட்பக்கல்லூரிக்கு கீழ் வரும் பதவிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

- ★ General Clerk
- ★ English Typing Instructors
- ★ Tamil Typing Instructors
- ★ மனையியல்வகுப்புக்கள் Instructors
- ★ விண்ணப்பிக்க வேண்டிய முகவரி:

### NORTH CEYLON TECHNICAL INSTITUTE

29, 2nd Cross Street, Jaffna (51972)

## தளபாட மாளிகை

சியெஸ்டா, ஆர்ப்பிபோம் ரக மெத்தைகள், தரமான பஞ்சு NO: 1, C. P. P. ரக கண்ணாடிகள் (முகப்பார்க்கும்), அலுவலகம் மற்றும் வீட்டுத் தளபாடங்கள். யாவும் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்.

## வூட்ஸ்சன்ஸ் தளபாட மாளிகை

631, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (மனோகராச் சந்தியிலிருந்து யாழ். இந்துக்கல்லூரிப் பக்கம் 100 யார் தூரத்தில்.) (51990)

## வன்னியில் எம். ஜி. ஆர் நினைவு தின வைபவங்கள்

வவுனியா, டிசெ. 22 முன்னாள் தமிழக முதன்மைச்சர் எம். ஜி. இராமச்சந்திரனின் 10 ஆவது ஆண்டு நினைவு தினத்தை ஒட்டிய நிகழ்வுகள் கடந்த வார மத்தியில் வன்னியில் பல இடங்களில் நடைபெற்றன. துணுக்காய், கல்விளாடு குளம் பகுதிகளில் பொதுக் கூட்டங்களும், சலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெற்றன. (ஐ-164)

## யாழ்ப்பாணத்துக்கு தேசிய கொடிகள்

கொழும்பு, டிசெ. 22 யாழ். குடாநாட்டில் விற்பனை செய்வதற்காக சல சல நிறுவனம் 5 ஆயிரம் தேசியக் கொடிகளை கொழும்பிலிருந்து அனுப்பிவைத்துள்ளது. நத்தார், புதுவருடப்பிறப்பு கொண்டாட்டங்களை ஒட்டி யாழ்ப்பாணம் உட்பட நாட்டிலுள்ள அனைத்துக் கிளைகளுக்கும் போதுமான அளவில் புடைவைகள் அனுப்பப்பட்டுள்ளன என அந்த நிறுவனத்தின் தலைவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-10)

## தேவை

3-8 வகையான வகுப்புக்களுக்கு கற்பிப்பதற்கு ஆர்வமுடையவர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

## BOND

யாழ்ப்பாணம். (51995)

## பிரெஞ் மொழி

எழுத, பேச, வரலாற்று ஆய்வுகளை 4 மாத பயிற்சி by:

## மூர் இந்திரகுமார் (CAP)

ஆரம்பம்: 02-01-1998  
காலை 9 மணி

★ தபால் மூலமுல் ஏற்கக் கூடியது.

APSS, 116A 2/1 (2 ஆம் மாடி)  
காலினிதி, கெக்னாத்தை. T.P. 596547 (51534)

**ஆனந்தா பத்தாண்டு நாளேடு - 1998**  
முதலிய பஞ்சாங்கக் குறிப்புகள், நாள்நேரம் நட்சத்திரம், திதி, யோகம் அரசு வங்கி வர்த்தக விழுமைகள், பெரியார் நினைவு தினங்கள், புதிய ஆர்ப்பாடுகள், ஆனந்தா பத்தாண்டு நாளேடு - 1998 இல. 226, காங்கேசன்துறைச்சாலை, யாழ்ப்பாணம். (512438)

## வடமராட்சி கிழக்கில் 50 பேருக்கு வீட்டுத்தோட்ட உபகரணம்

வடமராட்சி கிழக்கு வீட்டுத்தோட்ட செய்கையாளர்களில் தெரிவு செய்யப்பட்ட 50 பேருக்கு வீட்டுத்தோட்ட உபகரணம் வழங்கப்பட்டது. இந்த உபகரணங்களை வழங்குவதற்கு வடமராட்சி கிழக்கு பிரதேச செயலக பிரமாண அடிப்படையிலான மூலதன அபிவிருத்தி நிதியில் இருந்து ரூபா 25 ஆயிரம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதாக வடமராட்சி கிழக்கு பிரதேச செயலர் சி. பசுபதி தெரிவித்தார். [ஐ-171]

## 23 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



மலர்வு:	உதிர்வு:
16	22
—	—
03	12
—	—
1927	1974

## அமர் கனகம்பிணை சபாரத்தினம்

அன்பெனும் உருவொன்று அண்மையாய் வடிவெடுத்து பண்போடு பாசத்தையும் பரிவுடன் ஊட்டிவிட்டு கன்போன்ற கல்வியை நாம் கற்றறிய முனைகையிலே எம்மை மண்ணுலகில் தந்தையுடன் பரிதவிக்க விட்டு விட்டு நீங்கள் விண்ணுலகம் சென்று இன்று இருபத்து நான்கு ஆண்டம்மா! விடி வெள்ளியாய் நின்று என் நென்றும் வழிகாட்டுவாய் தாயே! — குடும்பத்தினர்.

'திலக வாசம்' தபாலக விதி, சாவகச்சேரி. (512446)

## 13 ஆம் ஆண்டு நீங்கா நினைவலைகள்



அண்மையின் மடியில்	அரக்கனின் பிடியில்
09	22
—	—
12	12
—	—
1953	1984

## அமர் அமிர்தலிங்கம் செல்வக்குமாரன் (கிச்சி)

(முன்னாள் ஆங்கில உதவி ஆசிரியர், மஸ்/ நறுவினிகுளம் நோ.க.த. பாடசாலை, மன்னார்)  
அன்பின் பிறப்பிடமே கிச்சி பாசத்தின் ஒளிவிளக்கே கிச்சி பண்பின் சிகரமே கிச்சி மாணவரிடம் கல்விப் பசிதீர்க்க கல்வியைத் தந்தனையே எமது அன்புப் பசிதீர்க்க அன்பைத் தந்தனையே காலனின் பசிதீர்க்கத் துணிந்தனையேனோ? நீ பிரிந்து சென்று பதின் மூன்றல்ல பதின் மூவாயிரம் ஆண்டுகள் தான் ஆனாலும் ஓயாது எம்துயர். என்றும் உன்பிரிவால் துபருறும்! ஆம்மா, ஐயா, அண்ணன்காரர், தம்பிமாரர், அக்காமாரர், தங்கை, மைத்துனர்களார், மருமக்கள், செந்தூரன் [கிச்சி], செல்வக்குமாரர், சசிசலா [டோட்டி], சர்மிளா [பியூட்டி] த. அமிர்தலிங்கம், வடக்குத்தேரு. தொண்டமனாறு. தற்போதைய முகவரி: ஆத்தியடி, வி. எம். ரோட், பருத்தித்துறை. (52003)



# கருத்துறை படுகாலை குறித்து சர்வதேச விசாரணை நடத்துக!

### லண்டன் தமிழர்கள் பிரதமர்த் மகஜர்

கொழும்பு, டி.செ. 22  
கருத்துறை சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த தமிழ் கைதிகளில் மூவர் கொலை செய்யப்பட்ட சம்பவம் மானிப்பாய் கிழக்கில்

### பிரதமர்த் மகஜர்

பவம் தொடர்பாக சர்வதேச விசாரணை ஒன்று நடத்தப்படுவதுடன் இது குறித்து கண்டனம் தெரிவிக்க வேண்டும் என்று கோரி லண்டன்

டனிலுள்ள மனித உரிமைகளுக்கான தமிழ் நிகலயம் பிரிட்டிஷ் அரசிடம் மகஜர் ஒன்றைக் கையளித்துள்ளது. கடந்த 12 ஆம் திகதி கருத்துறை சிறைச்சாலையில் தமிழ்க் கைதிகள் மூவர் கொலை செய்யப்பட்ட சம்பவத்தை ஆட்சேபித்து டவுனிங் விதியிலுள்ள பிரிட்டிஷ் பிரதமரின் வாசஸ்தலத்திற்கு வெளியே மேற்படி மனித உரிமைகளுக்கான தமிழ் நிகலயத்தைச் சேர்ந்த 400-க்கும் மேற்பட்டோர் கூடி விழிப்பு ஆர்ப்பாட்டம் மொழிந்த நடத்தியதுடன் மகஜர் ஒன்றையும் கையளித்தனர்.

காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழ் அரசியல் கைதிகளின் நிலை குறித்து சர்வதேச விசாரணை ஒன்றுக்கு ஏற்பாடு செய்வதன் மூலம் தமிழ்க் கைதிகளை கொலை செய்யப்படுவதை முடிவுக்குக் கொண்டுவருவதுடன் அவசர காலச் சட்டத்தையும் பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தையும் வாபஸ் செய்வதன் மூலம் அனைத்து அரசியற் கைதிகளையும் விடுதலை செய்யவும் இலங்கை அரசை பிரிட்டின் வலியுறுத்த வேண்டும் என்று அந்த மகஜரில் கோரிக்கை விடப்பட்டுள்ளது. (ஐ 01)

# கிறிஸ்மஸ் ஒளி விழா

அரியாலை, டி.செ. 22  
யாழ்ப்ப. பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமும் பணியாளர் நலன் புரிச் சங்கமும் இணைந்து நடத்தும் கிறிஸ்மஸ் ஒளிவிழா இன்று திங்கட் கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணி யளவில் சங்கத்தின் தலைமைப் பணிமனையில் சங்கத்தலைவர் சி. வி. தே. சி. உருளம் தலைமையில் நடைபெறும். கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவியுணையாளர் சே. சண்முகநாதன், கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் (கணக்காய்வு) திருமதி சே. திருநாவுக்கரசு ஆகியோர் முதன்மை விருந்தினர்களாகவும், கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவியுணையாளர் எஸ். திருச்செல்வம் கௌரவ விருந்தினராவும் சலந்து கொள்வர். சங்கத்தின் நெறியாளர் குழு உறுப்பினர் சி. தாராசீயஸ் சிறப்புரை யாற்றுவார். இறுதியில் கலை நிகழ்ச்சிகள் இடம் பெறும். (ஐ-17)

மறு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர் (கணக்காய்வு) திருமதி சே. திருநாவுக்கரசு ஆகியோர் முதன்மை விருந்தினர்களாகவும், கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவியுணையாளர் எஸ். திருச்செல்வம் கௌரவ விருந்தினராவும் சலந்து கொள்வர். சங்கத்தின் நெறியாளர் குழு உறுப்பினர் சி. தாராசீயஸ் சிறப்புரை யாற்றுவார். இறுதியில் கலை நிகழ்ச்சிகள் இடம் பெறும். (ஐ-17)

# நீண்டகாலத்தின் பின் வடமராட்சி கிழக்கிற்கு பாண் விநியோகம்

கடந்த சமார் ஒன்றரை வருடகாலத்தின் பின் வடமராட்சி கிழக்கு மக்களுக்கு பாண் கிடைத்தது. வடமராட்சிப் பகுதியில் இருந்து பாண் எடுத்துச் சென்று வடமராட்சி கிழக்கில் விநியோகிக்க அனுமதி கிடைத்துள்ளது. அதனையடுத்து அப்பகுதி மக்கள் சற்போது பாண் பெற முடிகிறது. ஓர் இராத்தி பாண் 12 ரூபாயாக இங்கு விற்பனையாகிறது. இராணுவ நடவடிக்கைகளின் பின் வடமராட்சி கிழக்கில் மண் சணைக்கு வெளியே உள்ள பகுதிகளுக்கு மா விநியோகம் நடைபெறாததால் அங்குள்ள பேக்கரிசுள் முடப்பட்டன. அதனையடுத்து அங்கு பரணுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டது. காலப்போக்கில் அங்கு முற்றாகவே பாண் பெற முடியாத நிலை ஏற்பட்டது. தற்போது பகுதித்துறையில் இருந்து வல்லிபுரக் கோயில் காவலரண் ஊடா மணற்காடு முதல் செம்பியன்பற்று வரையான பகுதிகளுக்கு பாண் விநியோகிக்கப்படுகிறது. (-36)

# தையல் டிப்ளோமா நெறியில் 40 பெண்களின் பயிற்சி நிறைவு

வடக்கு- கிழக்கு மாகாண கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்களத்தினால் மானிப்பாய் கிழக்கில் நடத்தப்பட்டு வரும் ஒரு வருட கால டிப்ளோமா தையற் பயிற்சி நெறி இம் மாதத்துடன் முடிவடையவுள்ளது. இங்கு பயிற்சி பெற்றுவரும் 40 இளம்பெண்களின் தையல் உற்பத்திப் பொருள் களின் கண்காட்சி இம் மாத இறுதியில் நடத்தப்படவுள்ளது. இவர்களுக்கு விரைவில் பரீட்சை நடத்தப்பட்டு அதன் பெறப்பெறும் திருகோணமலையிலுள்ள வடக்கு-கிழக்கு மாகாண கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்களத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்படும்.

படும். பின்னர் அங்கிருந்து இவர்களுக்கான சான்றிதழ்கள் கிடைக்குமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. பயிற்சியைப் பூர்த்தி செய்து பரீட்சையில் சித்தியடையும் வறுமைக் கோட்டுக்கு கீழ் உள்ள பெண்களுக்கு சுய தொழில் முயற்சியை மேற்கொள்ளுவதற்கு வசதியாக மானிய மாகவோ அல்லது கடன் அடிப்படையிலோ தையல் மெஷின்களை வழங்கி உதவுமாறு சண்டிப்பாய் பிரதேச செயலர் நா. வேதநாயகன் வடக்கு-கிழக்கு மாகாண கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்களப் பணிப்பாளரிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார். (ஐ-135)

# அட்டைகளைப் பயன்படுத்தும் தொலைபேசிகள் கிடைக்கும்

மயாழ்ப்பாண, டி.செ. 22  
யாழ்ப்ப. மாவட்ட தொலைபேசிப் பாவனையாளர்களின் நன்மை கருதி அடுத்த மாத இறுதிக்குள் அட்டைகளைப் பயன்படுத்தும் "பே போன் காட்" தொலைபேசிகள் அறிமுகம் செய்யப்படவுள்ளதாகத் தெரியவருகிறது. "பே போன் காட்" தொலைபேசிகளை அட்டைகள் வெகு விரைவில் யாழ்ப்ப.

மாவட்ட பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் ஊடாக கீழ்ப்பணைக்கு வரலாமென அறியப்படுகின்றது. யாழ்ப்பாணத்தில் நான்கு தொலைபேசிகள் பொருத்தப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அதிகாரவை முதல் மாவலை வரை பாவனையாளர்கள் அவற்றின் கருகே குழுமியிருப்பதை அவதானிக்க முடிகிறது. (ஐ-86)

# ஆள் பிணையில் செல்ல முவருக்கு நீதிவான் அனுமதி

அனுராதபுரம் மாவட்ட நீதிவானரின் பிடியான விடுக்கப்பட்டிருந்த யாழ்ப்ப. வாசிகள் மூவரையும் ஆள் பிணையில் செல்வதற்கு மல்லாகம் மாவட்ட பதில் நீதிவான் அனுமதி வழங்கினார். பயங்கரவாத தடைச் சட்டத்தின் கீழ் வடபகுதியில் வைத்து இராணுவத்தினரால் கைது செய்யப்பட்டு அனுராதபுரம் மாவட்ட நீதிவான் முன்னிலையில் 8-8-97 இல் ஆஜர் செய்யப்பட்டிருந்த ஆணைக் கோட்டையைச் சேர்ந்த தேவாரமேல், கணேசுரவிக்குமார், கணேசுமூர்த்தி தங்கராசா ஆகிய மூவரும் மறு தவணைக்கு அங்கு சமுதாய மனிக்காதபடியால் அனுராதபுரம் மாவட்ட நீதிவான பிடியான சிறப்பித்திருந்தார். இம்மூவரும் மீண்டும் சன்னாகம் பொலிஸ்ரால் மல்

லாகம் மாவட்ட பதில் நீதிவான் எஸ். சபாநாதன் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டிருந்தனர். இவர்கள் சார்பாக ஆஜரான சட்டத்தரணிகள் பொன். பூலோகசிக் கம், எம். சே. இராதாகிருஷ்ணன் ஆகியோர் இவர்கள் வடபகுதிக்கும் நாட்டின் ஏனைய பகுதிக்கும் இடையிலான போக்குவரத்து சீரமைக்காரணமாகவே உரிய திகதியில் அனுராதபுரம் நீதிமன்றில் ஆஜராக முடியாமல் போனதாகவும் - இவர்களைப் பிணையில் விடுமாறும் - அடுத்த தவணையில் இவர்கள் நிச்சயமாக அனுராதபுரம் நீதிமன்றில் ஆஜராகுவார்கள் என்றும் - கெரிவித்ததை அடுத்து நீதிவான் மேற்கண்டவாறு அனுமதி வழங்கினார். (இ 4)

# உத்தேச தேர்தலைப் புறக்கணிப்பதன் மூலம் தமிழ்க் கட்சிகளை வழி நடத்தும் பொறுப்பு குடாநாட்டு வாக்காளர்களிடமே உண்டு

இரு வேறு இனங்கள் வாழும் நாட்டில் ஓர் இனத்தால் அந்த மண்ணுக்குரியதாக எழுதப்பட்ட, சட்டப் புரட்சி மூலம் கொண்டுவரப்பட்ட அரசமைப்பை மற்ற இனம் ஏற்றுக்கொள்ளாவிடில், அதையும், இருவேறு இன மக்களுக்காகவும் என எழுதப்பட்ட அரசமைப்பு ஓர் இனத்தால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படாவிடில், புதுமையான நிழ்ச்சி எழுகின்றது. இறைமையை மீள்பெற்ற தமிழ் மக்கள், ஆட்சியரிமையைப் பெற விழைகின்றார்கள். முதலினர் செல்வநாயகம் இதனை அறிவித்தார். 1976 செப்ரவரி 6ஆம் நாள் காங்கேசன்துறை இடைத்தேர்தலில், சிங்கள அரசுக்குச் சவால் விட்டு, சிங்கள அரசைத் தோற்கடித்த பின்பு, தமிழ் மக்களின் விடுதலை முயற்சியை அறிவித்தார்; தேசிய பேரவைக்குச் சென்றார். தமிழ் மக்கள் விடுதலை பெற்ற இனமாக வாழ்வார்கள், ஆட்சியரிமையைப் பெறுவதே அவர்களின் நோக்கம் என்று தெரிவித்தார். 1972, 1978 அரசமைப்புகளுக்கு இடையே கொடுக்காத தன் மூலமும், சிங்கள நாட்டினம் தயாரித்த அரசமைப்புகளையும் அவற்றுக்குக் கொண்டு வரப்பட்ட திருத்தங்களை எதிர்த்த ஏற்றுக் கொள்ளாததன் மூலமும், தமிழ் நாட்டினத்தின் ஆட்சியரிமை சிங்கள நாட்டினத்திடம் தாரைவாரித்துக் கொடுக்கப்பட்ட நிலை. 1978 ஆம் வருட அரசமைப்புக்குக் கொண்டுவரப்பட்ட 13ஆவது திருத்தம் கூட அதற்கு விதிவிலக்கல்ல. தமிழ்பிரதிநிதிகள் யாரும் அப்போது நாடாளுமன்றத்தில் இடம் பெற்றிராமையே அதற்குக் காரணம். அடிப்படையான அந்த நிலைப்பாட்டிற்கு முடிவுசட்ட முனைகின்றது சந்திரிகா அம்மையார் முன்வைத்திருக்கும் அறிவுறுத்தலுக்குத் தகுந்த சட்டபுதிய அரசமைப்பை அறிவிக்கவேண்டுகின்ற அரசு

சியல் தீர்வுடன் இணைந்ததாக அமைவதே அதற்குக் காரணம். அரசியல் தீர்வில் அதிகாரப் பரவலாக்கல் அலகு தமிழர்தாயகக் கோட்பாடான வடக்கு-கிழக்கு மாகாணம் இணைந்த ஒரே பிராந்தியமாக அமைதல் வேண்டும் என்பதில் தமிழ் அரசியல் கட்சிகள் அனைத்தும் ஒன்றுபட்டவர்களாக ஒரே குரலில் வலியுறுத்தி வருதால், தமிழ் அரசியல் வட்டாரத்தில் வேற்றுமையை உருவாக்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டதே யாழ்ப்ப. குடாநாட்டில் அரசு நடத்த முனையும் உத்தேச உள்ளூராட்சி மன்றங்களுக்கான தேர்தலாகும். தமிழினத்தை அரசியல் படுகுழிக்குத் தள்ளுவதற்கு அரசு மேற்கொள்ளும் இச்சதித்திட்டத்துக்கு இரை போகாது

காளர்களே என்பதிலிருந்து வேறுபட்டு இருக்க முடியாது. மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைத் தேர்தல்களில் (1981 இல்) இருந்தே தேர்தல்களைப் புறக்கணிக்கும் மனப்பாங்கை வழக்கப்படுத்தி வந்திருப்பவர்கள் தமிழ் வாக்காளர்கள். மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைகளைப் போன்றே மாகாண சபைகளும் காத்திரமான சுயாட்சிக்கான அதிகாரப்பரவலாக்களைத் தமிழ் மக்களுக்கு தந்திருக்கவில்லை என்ற கசப்பான உண்மையை சம்பந்தப்பட்ட சபைகளுக்கு தேர்தல்கள் மூலம் பதவிகளில் அமர்த்தப்பட்ட அரசியல் கட்சிகளே பின்னர் ஒப்புக் கொண்டிருந்தன. இதனை மறந்து விட முடியாது. சற்றுத் தேறிய அனுபவம் படிப்பிணையை மறக்கலாமா? உத்தேச உள்ளூராட்சித் தேர்தல் எந்த விதத்திலும் தமிழ் மக்களின் அலோசனைகளைப் பிரதிபலிக்கும் அரசியல் தீர்வுக்கு சட்டமும் கூறுவது அல்ல. மாறாக தமிழர் தாயகக் கோட்பாட்டில் ஒன்றுபட்டு ஒருமித்த குரலை ஒலித்து வரும் தமிழ்க் கட்சிகளிடையே நிலவும் ஒற்றுமையை சிதைவற வழிகோலும் என்பது திண்ணம். அதனாலேயே தேர்தலில் கண்டிப்பாகப் போட்டியிட வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தில் அவை உள்ள போதும், தேர்தலைப் பின்போடும் படி அரசுசலவியுறுத்தியவாறே தேர்தல்களைத் திலும் குதித்துள்ளன. வாக்காளர்களே அரசியல் கட்சிகளை இவ்விடயத்திற்கு வழி நடத்த வேண்டும். தேர்தலைப் முழுமையாகப் புறக்கணிப்பதன் மூலம் குடாநாட்டின் வாக்காளர் பெருமக்கள் அரசியல் கட்சிகளை நெறிப்படுத்தி வழி நடத்த முன்வர வேண்டும். செய்வார்களா?



தமிழினம் காக்கப்படுமா? இது தேர்தல்களில் பங்குபற்றாது ஒதுக்கிக் கொள்வதன் மூலமே இப்போராபத்தைத் தவிர்த்த முடியும். அடம்பல் கொடியும் திரண்டால் மிடுக்கு. தமிழ் அரசியல் கட்சிகளிடையே தேர்தலை முன்னிட்டு ஒற்றுமை அடைதலை அதனால் தமிழினத்திற்கே தலைகுனிவு. முதலினர் தந்தை செல்வாவிடம் பிறந்த நூற்றாண்டு விழாவை 1998-ம் ஆண்டு கொள்ளவிருக்கும் தமிழினம் எழுச்சி பெற இப்போரபத்துத் தவிர்த்தல் வேண்டும். தமிழர் மத்தியில் ஆபீரம் ஆபீரம் கட்சிகள் இது விடயத்தில் விழிப்பாக இறங்க வேண்டும். இது விடயத்தில் அரசியற் கட்சிகளை நெறிப்படுத்த வேண்டியவர்கள் தமிழ் வாக்காளர்கள்.

# திருநெல்வேலியில் திருட்டு அதிகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், டி.செ. 22  
திருநெல்வேலி கிழக்கு, தெற்குப் பகுதிகளில் அண்மைக்காலங்களாக திருட்டுச் சம்பவங்கள் அதிகரித்து வருகின்றன. திருநெல்வேலி தலங்காவல் பிணையாளர் ஆலயத்திற்குப் பின்புறமாகவுள்ள இலங்கை மத்தியவங்கியின் முன்னாள் ஊழியர் ஒருவரின் வீட்டுக்கு கூரை பிரித்து இறங்கிய திருட்டுகள் அங்கிருந்து பெறுமதிமிக் பொருள்களைத்

திருடிச் சென்றுள்ளனர். வானொலிப்பெட்டி, சுவர் மணிக்கூடு, கைக்கடிகாரங்கள், மின் உபகரணங்கள் மற்றும் ஒரு தொகைப் பணம் ஆகியவை திருடர்களால் எடுத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளன. கடந்த வாரம் திருநெல்வேலி நாவலடி வீதி, அம்மன் வீதி ஆகிய பகுதிகளிலும் சிறு சிறு திருட்டுச் சம்பவங்கள் இடம் பெற்றன. (இ-7)



# உதயன்

## துணிச்சல்

இலங்கைச் சமசமாஜக் கட்சி அமைச்சரவையில் இருந்து வெளியேற முடிவு செய்திருக்கிறது. கட்சியின் உத்தியோகபூர்வ இயக்குநர் இந்தத் தீர்மானத்திற்கு வந்திருக்கிறது.

சந்திரிகா தலைமையிலான அரசாங்கம் பல கட்சிகள் அங்கம் வகிக்கும் ஒரு கூட்டணியாகும். பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அந்தக் கூட்டணியில் பிரதான கட்சியாகும். கல்யாணசிங்கம் கட்சி சமசமாஜக் கட்சி, ஜனநாயக ஐக்கிய தேசிய முன்னணி, ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி, ஸ்ரீலங்கா மக்கள் கட்சி ஆகியன தத்தமது தனிமுத்திரையுடன் தேர்தலில் போட்டியிடவில்லை. பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியில் சங்கமித்து அந்தக் கட்சியின் கிளைத்திலேயே போட்டியிட்டன.

இத்தகைய கட்சிகளில் ஜனநாயக ஐக்கிய தேசிய முன்னணி (ஸலித் பிரிவு) இப்போது அமைச்சரவையில் இல்லை. ஆகக் கடைசியாக நடைபெற்ற அமைச்சரவை மாற்றத்தில் இப்போது திருமதி ஸ்ரீமணி அத்தலத்தலி அமைச்சர் பதவியில் இருந்து நீக்கப்பட்டுவிட்டார்.

இப்போது சமசமாஜக் கட்சி அமைச்சரவையிலிருந்து வெளியேற முடிவு செய்திருக்கிறது. அரசாங்கத் தரப்பில் இருந்து கொண்டு ஆதரவு வழங்க வாய்ப்பு இல்லை.

அமைச்சர் பரவல் திட்ட விடயத்தில் அரசின் முடிவுகளுக்கு சிறிதளவு எதிர்ப்புத் தெரிவிப்பதும் அவரது நீக்கத்துக்குக் காரணம் என்று சொல்லப்படுகிறது.

கூட்டணியில் அங்கம் வகிக்கும் கட்சிகளின் அமைச்சர்களின் கருத்தை அறியாமல், கலந்தாலோசனை செய்யாமல் கருத்தினைக் கம் காண்பதில் அக்கறையே இல்லாமல் ஜனாதிபதியும் அவரது நெருங்கிய சகாக்களும் முடிவுகளை எடுக்கின்றனர் என்பது ஸ்ரீமணியின் குற்றச்சாட்டாக இருந்தது.

அதே காரணத்தினாலேயே சமசமாஜக் கட்சியும் அமைச்சரவையில் இருந்து வெளியேற முடிவு செய்திருப்பதாக உள்ள உத்தரவுகள் தெரிவிக்கின்றன. அமைச்சரவை, அரசாங்கம் மேற்கொள்ளும் முக்கிய முடிவுகள், அங்கத்துவக் கட்சிகளின் கலந்தாலோசனை இன்றி ஏற்கனவே செய்யப்பட்டுத் திடீரென அறிவிக்கப்படுகின்றன.

சமசமாஜக் கட்சியைப் பொறுத்தவரையில் தீவிரமான தனியார் மயப்படுத்தலை அது விருப்ப விலை அத்தோடு தேர்தலின் போது பொதுமக்கள் இணக்கப்பட்ட பல விடயங்களில் இருந்து அரசு விலகிப் போகவேண்டும் என்று கருதுகிறது.

எனினும் கட்சி தனிப்பட்ட நிலையில் போட்டியிடாததால் அரசிலிருந்து வெளியேற முடியாது; கட்டப்பட்ட நிலையில் உள்ளது.

கூட்டணிக் கட்சியின் அரசியல் உறவில் காலம் சழியக் கழியக் கசப்புணர்வுக், குத்து வெட்டுக் உண்டாகவுள்ள ஒன்றும் புதிய தலை; மறுமையானது தான். பெ. ம. ஐ. முன்னணி அரசின் பதவிகளில் அரைவாசி சிறிந்து விட்டது.

ஆகையால் இனி நாளாக ஆக மேற்குப் பிரிவுகள் பிளவுகளை எதிர்பார்க்கலாம். நூலிழை பெரும்பான்மையுடன் நன்றாக கொண்டிருக்கும் அரசு வலுவை பின்னால் தள்ளுபவர்களும், முன்னே செல்பவர்களும் தமிழ்க் கட்சியினரே.

கட்சியின், மக்களின் நலனைக் கருக்கும் பாதிப்பு உள்ளதாகும் என்றதும் அமைச்சர் பதவிகளை யுறக்க முன் வந்திருக்கிறது. சமசமாஜக் கட்சி, தமிழ்க் கட்சிகளுடன் ஒப்பிட்டுப் போது அதன் துணிச்சல், துணிச்சலே தான்!

# அரச-எதிர்க்கட்சிகள், பிசும்பிக்கள் பலர் வெளிநாடு பயணம்

கொழும்பு, டி.ச. 22  
பல அரசாங்க - எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் உத்தியோக பூர்வ மற்றும் தனிப்பட்ட விஜயங்களை மேற்கொண்டு வெளிநாடுகளுக்குச் செல்லும்படிக்குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

**நுளம்புப் பெருக்கம்**  
வரணி, டி.ச. 22  
வடமராட்சி கிழக்கில் நுளம்பின் பெருக்கம் அதிகரித்துள்ளது. இதனால் மலேரியா நோய் பரவும் அபாயம் காணப்படுகின்றது.

**விதியில் வெள்ளம்**  
தென்மராட்சி, டி.ச. 22  
எழுதமட்டுவான் - நாகர்கோவில் விதியில் கழிக்கரைப் பகுதியில் சுமார் 100 யார்க்கு தூரம் வரை 2 அடி உயரத்திற்கு வெள்ளம் பாய்ந்து கொண்டிருப்பதால் அவ்விதி வழியே வாசனங்கள் செல்லமுடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

**கரோல் கீத ஆராதனை**  
யாழ்ப்பாணம், டி.ச. 22  
வருடாந்தம் நடைபெறும் சுண்டக்குளி பரியோவான் ஆலய கரோல் கீத ஆராதனை இன்று திங்கட்கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. (இ)

**வவுனியா அகதி முகாமில் யாழ். வாசி மர்ம மரணம்!**  
வவுனியா, டி.ச. 22  
வவுனியா பூந்தோட்டம் கல்விக்கல்லூரி நலன்புரி நிலையத்தில் தற்கிழிந்த யாழ். வாசியான தர்மலிங்கம் சந்திரசேகரம் என்பவரின் மரணம் குறித்து வவுனியா பொலீஸார் விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

**யாழில் உள்ள சூழலை மறைக்கும் வெள்ளையடிப்புத்தான் தேர்தல்!**  
தமிழ்ப் பத்திரிகை ஆசிரியர் தலையங்கம்  
அமைதியாக ஊர்வலம் நடத்தக்கூட யாழ். குடாநாட்டில் படையினர் அனுமதி மறுத்திருந்தனர்.

அமைச்சர்களான எம்.எச்.எம். அஷ்ரப், ஏ.எச்.எம். பெளசி, ஜி. எல். பிரிஸ் ஆகியோர் உத்தியோகபூர்வ விஜயங்களை மேற்கொண்டு ஏற்கனவே வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றுள்ளனர். மேலும் பல அமைச்சர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு தனிப்பட்ட விஜயங்களை மேற்கொள்ளவுள்ளனர் எனத் தெரிய வருகிறது.

இன்னும் ஓரிரு வாரங்களுக்குள் வெளிநாடுகளுக்கு சுமார் 10 பிரதி அமைச்சர்கள் விஜயங்களை மேற்கொள்ளவுள்ளனர். (இ-10)

**தவறவிட்ட தங்கநகை**  
உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரிக்கு அருகில் கண்டெடுத்த தங்க நகை ஒன்றை மாண்புமிகு உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி பரீட்சை நிலைய மேற்பார்வையாளரிடம் ஒப்படைத்துள்ளார். தவறவிட்டவர் ஆதாரம் காட்டிப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு கல்லூரி அதிபர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ)

**விரிவுரைகள் ஜனவரி 15 இல் ஆரம்பம்**  
யாழ்ப்பாணம் உயர் தொழில்நுட்ப கல்வி நிறுவனத்தின் 98 கல்வியாண்டிற்கான விரிவுரைகள் அடுத்த மாதம் 15 ஆம் திகதி முதல் ஆரம்பமாகவுள்ளன.

**வலி. தெற்கு செயலகத்துக்கு கணவி**  
வலிகாமம் தெற்கு, டி.ச. 22  
வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச செயலர் பிரிவின் பாவனைக் கணை ஒன்று யாழ். செயலகத்தால் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டு இலட்சம் ரூபா பெறுமதியுடைய இக் கணையைப் பொருத்தும் வேலைகள் தற்போது நடைபெற்று வருகின்றன.

ஜனவரி முதல் திகதியில் இருந்து கணவி செயற்பாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளன. (ஐ-152)

**வலி. தெற்கு செயலகத்துக்கு கணவி**  
வலிகாமம் தெற்கு, டி.ச. 22  
வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச செயலர் பிரிவின் பாவனைக் கணை ஒன்று யாழ். செயலகத்தால் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டு இலட்சம் ரூபா பெறுமதியுடைய இக் கணையைப் பொருத்தும் வேலைகள் தற்போது நடைபெற்று வருகின்றன.

ஜனவரி முதல் திகதியில் இருந்து கணவி செயற்பாடுகள் ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளன. (ஐ-152)

# யாழில் உள்ள சூழலை மறைக்கும் வெள்ளையடிப்புத்தான் தேர்தல்!

## தமிழ்ப் பத்திரிகை ஆசிரியர் தலையங்கம்

'ஓய்வாரச் கொண்டை' என்ற தலைப்பில் கொழும்பில் இருந்து வெளிவரும் தினமுரசு டி.ச. 21-28 பத்திரிகையில் வெளியான ஆசிரியர் தலையங்கம் மறு பிரசுரம் செய்யப்படுகிறது.

அமைதியாக ஊர்வலம் நடத்தக்கூட யாழ். குடாநாட்டில் படையினர் அனுமதி மறுத்திருந்தனர்.

ஆய்வாக இருந்தது! ஒருகட்சி கூட இத்தேர்தல் நடத்தப்படும் நோக்கம் என்ன? என்பதை அம்பலப்படுத்த முன்வரவில்லை!

யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள ராட்சித்தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனநாயக நாடகம் அரங்கேற்றப்படவுள்ளது!

தலை நகரான கொழும்பிலும் மட்டக்களப்பிலும் மனித உரிமை தினத்தில் ஆர்ப்பாட்டங்களும் ஊர்வலங்களும் பல்வேறு அமைப்புகளால் நடத்தப்பட்டிருந்தன!

ஒய்வாரச் கொண்டை! அரசின் உள்நோக்கம் உலக அரங்கில் வெளிப்படாத வகையில் உதவியுள்ள தமிழ்க் கட்சிகள்! உள்நாட்சிச் சபைகளுக்கு பிரதிநிதிகள் தேர்வு செய்யப்படுவதால் நிலவும் சூழலில் மாற்றம் நிகழப்போவதில்லை!

நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளில் இருந்து தனி வேறான பகுதியாகவே யாழ். குடாநாடு பிரித்து வைக்கப்பட்டுள்ளது!

யாழ்ப்பாணத்துக்கு ஒருவர் செல்ல வேண்டுமானால் பாதுகாப்பு அமைச்சின் 'கிளியரன்ட்' தேவை!

குப்பை அள்ளக்கூட படையினரின் அனுமதி தேவைப்படலாம்! திருமலை நகர சபையில் நடந்த கதை யாவரும் அறிந்ததே!

நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளைப் பொறுத்தவரை அப்படியொரு கட்டுப்பாடு இல்லை!

படையினரைக் கூற கூறக்கூடாது! அவர்கள் தங்கள் கடமையைத் தாக்கீதமாகச் செய்கிறார்கள்!

இந்நிலையில் - யாழில் உள்ள சூழலை மறைக்கும் உள்நாட்சித்தேர்தல் வெள்ளையடிப்புத்தான்! ஓய்வாரச் கொண்டையாம் உள்ளே சரும் பேனுமாம்' என்பது போல உள்நாட்சித்தேர்தலாம் உள்ளே இராணுவ ஆட்சியாம் என்பதே பொருத்தம்!

மூன்று வருடகாலமாக ஊரடிக் குச்சு சட்டம் தொடர்ந்து நீடிக்கும் பகுதியும் யாழ். குடாநாடுதான்!

ஆனால் இத்தேர்தலில் போட்டியிடும் தமிழ்க் கட்சிகள்தான் தங்கள் கடமையைச் செய்யத் தவறியுள்ளன!

நல்லூர் திருவிழாவைக் கூட யாழில் நல்ல சூழல் உள்ளதாக நிறுபிக்க பயன்படுத்தியது அரசாங்கம்!

ஈ.பி.டி.ஈ. (முதலாம் பக்கத் தொடர்) கூட்டத்தின் பின்னர் அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

ஒரு பொதுக் கருத்தை உருவாக்க ஐந்து கட்சிகளும் சந்தித்தன. ஈ.பி.டி.பியைப் பொறுத்தவரை உள்நாட்சித்தேர்தல் நடத்தக் கூடிய சூழல் இல்லை என்பதையும், அதே நேரம் அதிகாரம் கூடிய வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலை நடத்த வேண்டும் என்பதையும் கூறினோம்.

ஆனால் மாகாணசபையின் அதிகார வரம்புக்கு உட்பட்ட உள்நாட்சிச் சபைகளுக்கு தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்டது. இத்தேர்தலில் பங்குபற்றுவதா? இல்லையா? என்பது குறித்து எமது செயலாளர் நாயகம் யாழ். நகரில் கடந்த 9 நாள் களாக முகாமிட்டுப் பல்வேறு அமைப்புகளுடனும், பொதுமக்களுடனும் பேசி கருத்துக்களைக் கேட்டு வருகிறார்.

இந்த அடிப்படையில் கட்சியின் உயர்மட்டக் குழு நேற்றிரவு ஆராய்ந்துகொண்டு இருக்கிறது. இன்று அதன் முடிவு வெளியிடப்படும்.

தேர்தல் அறிவிப்பு வந்தவுடன் சபை கட்சிகளும் சேர்ந்து பகிஷ்கரிப்புத் தொடர்பான அறிவிப்பை அரசுக்கு வெளிப்படுத்தி இருக்கவேண்டும். ஆனால் தேர்தல் அறிவிப்பு வந்தவுடன் சில கட்சிகள் தலைமை வேட்பாளர்களையும், வேட்பாளர்களையும் அறிவித்து விட்டன. இதன்மூலம் இத்தேர்தலில் பங்குகொள்ளத் தயிழ்க் கட்சிகள் தயார் என்ற சமிக்கையைத் தமிழ்க் கட்சிகள் அரசுக்குக் காட்டி விட்டன.

ஒருமித்த கருத்தை உருவாக்கி தேர்தல் நடத்தக் கூடிய சாத்தியக்கூறு இல்லை என்பதை அரசுக்கு வெளிப்படுத்தி ஈ.பி.டி.பி. எடுத்த முயற்சி இதன்மூலம் தோல்வி அடைந்து விட்டது.

இன்று நியமனப்பத்திரம் தாக்கல் செய்யும் இறுதி நாட்களில் இதுபற்றி ஆராய்வு தேர்தலை எதிர்கொள்ள, மக்களைச் சந்திக்க தயங்குகின்ற ஒரு தோற்றப்பாட்டை மக்களுக்கு உணர்த்திவிடும் என ஈ.பி.டி.பி. கருதுகிறது. அது மட்டுமல்ல தேர்தலில் கலந்து கொள்வோம் என்று அறிவித்த கட்சிகள் இறுதி நாட்களில் திடீரெனப் பகிஷ்கரிப்பு என்று முன்வருவதை நாம் சிந்தித்துப்பார்க்க வேண்டியவர்களாக இருக்கிறோம்.

எனினும் எல்லாத் தமிழ்க் கட்சிகளும் பகிஷ்கரிப்பு விடயத்தில் ஒருமித்த கருத்தை எட்டும்போது ஈ.பி.டி.பி. அதைப் பரிசீலிக்கும்.

ஆயுதக் குழுக்கள் என்று மீயர்சனம் செய்த தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி பகிஷ்கரிப்பு தொடர்பாக ஏனைய கட்சிகளுடன் ஆராய்வு வந்தது குறித்து நாம் பாராட்டுகின்றோம்.

தமிழர் பிரச்சினை தொடர்பாக எதிர்க்காலத்தில் தமிழ்க் கட்சிகளிடையே ஒத்த கருத்தை ஏற்படுத்த தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி முன்வரவேண்டும் - இப்படி அவர் கூறினார்.

### நினை

#### மார்கழி 8

செல்வாங்கிழமை  
திதி நவமி  
மாலை 6.36 வரை.  
நட்சத்திரம் அதிதம்  
பிற்பகல் 1.44 வரை.  
சுபநேரம்: 10.55-12.25  
ராகுநேரம்: 3.25-4.55  
(பகலுக்கும் இரவுக்கும் பழைய நேரப்படி)



### நாம் தனித்துப்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) வில்லை.

இத்தகைய சூழ்நிலையில் ஈ. பி. ஆர். எல். எவ். இந்த முயற்சியைத் தொடர் முடியாத சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில் நாமும் தனித்துப் போட்டியிடுவது தவிர்க்க முடியாத நிர்ப்பந்தமாக எழுந்துள்ளது.

### தனித்துப்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) உறுப்பினர்கள் யாழ். வந்து சேருவதில் தாமதம் ஏற்பட்டதால் ஒத்திவைக்கப்பட்டது தெரிந்ததே.

யாழ். மத்திய கல்லூரியில் நேற்று காலை 11.30 மணி அளவில் கூட்டம் மீண்டும் கூட்டப்பட்டபோது ரெலோ உறுப்பினர்களும் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

ஈ. பி. டி. பி. புளொட், ஈ. பி. ஆர். எல். எவ், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி ஆகியவை கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட ஏனைய தமிழ்க் கட்சிகள் ஆகும்.

நேற்றைய கூட்டம் பகல் 2.30 மணி வரை நடைபெற்றது.

வெளியாட்கள் எவரும் உள்ளே அனுமதிக்கப்படவில்லை. (இ-103-9-3)

ஈ. பி. ஆர். எல். எவ். செயலாளர் நாயகம் சுரேஷ்பிரேமச்சந்திரன் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

தேர்தலைப் பகிஷ்கரிப்பது தொடர்பாக நேற்று நடந்த கூட்டத்தை யடுத்து அவர் பத்திரிகைகளுக்கு விடுத்த அறிக்கையிலேயே மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

### யாழ்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) இரு விவகாரங்களுக்கும் நிலையான தீர்வொன்றைக் காண முடியும்.

ஐ. தே. கவும் அரசும் பேசுவதில் முயற்சிசெய்திருந்த தீர்வுகாண முடியாது விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசுவது தான் இன்றைய தேவை ஆகும்.

இது தொடர்பாக கடந்த 9 மாதங்களாக ஜனாதிபதிக்குப் பல கடிதங்களை அனுப்பியுள்ளேன். இதுவரை எந்தவொரு கடிதத்துக்கும் பதில் கிடைக்கவில்லை.

மக்கள் அமைதியான சூழ்நிலையில் வாழ்வதற்கான சாதகமான சமீகனா ஒன்று எதிர்வரும் ஜனவரிக்கு முன்பு அரசு தரப்பிலிருந்து வெளியாக வேண்டும்.

இவ்வகையில் ஐ. தே. க. நாடெங்கும் ஜனநாயக ரீதியான போராட்டங்களை நடத்தும்.

சரிவசன வாக்கிடுப்பு, மாகாணசபை, நாடாளுமன்றம் உட்பட எந்தவொரு தேர்தலுக்கும் முகம் கொடுக்க ஐ. தே. க. தயார் நிலையில் உள்ளது. அதற்கு அரசு தயாரா? இப்படி அவர் கேட்டார். (இ-21-3)

5 ஆம் கட்ட... (முதலாம் பக்கத் தொடர்) களை அரசுக்குக் கொடுக்க உங்களுடன் இணைந்து போராடுவோம்.

“காணாமற்போனோரைக் கண்டுபிடிக்கும் முயற்சி நடக்கும் அதே நேரம் காணாமற்போனோர் பட்டியலும் நீண்டு கொண்டே போகிறது” என்றார்.

### யாழ். தேர்வலில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) படுத்தவதற்காகவே உள்ளூராட்சித் தேர்தலை நடத்துகின்றோம்.

மக்கள் தமது வாக்குரிமைகளை இப்பொழுதாவது ஜனநாயக முறைப்படி பயன்படுத்த வேண்டும். மக்களுக்கும் உலகுக்கும் இதனை உணர்த்தும் வகையிலேயே இத்தேர்தல்களை நடத்துகின்றோம் - இப்படி அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசின் சார்பில் தேர்தலில் போட்டியிட வேட்பாளர் பட்டியல் தயாராகவுள்ளது. எந்தவொரு கட்சியும் இத்தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்குத் தயாராக வல்லாவிட்டால் இறுதி நேரத்தில் வேட்பு மனுக்களைத் தாக்கக் செய்வோம் என்றும் அவர் கூறினார்.

எக்காரணம் கொண்டும் தேர்தல் பிற்போடப்படமாட்டாது - என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (இ-3)

சுழிபுரத்தில் தேடுதல்! சுழிபுரம், டி. 22

சுழிபுரம் பகுதி நேற்று முன்தினம் அதிகாலையில் சுற்றி வளைக்கப்பட்டு தேடுதல் நடத்தப்பட்டது.

இளம் வயதினர் சில்லாறையில் உள்ள தேவாலயம் ஒன்றுக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு விசாரிக்கப்பட்டு பின்னர் விடுவிக்கப்பட்டனர். (இ-28)

### தமிழ் நாடு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) ஏற்றாலும் கூட புதிய கட்சி தொடங்கியதில் எந்த மாற்றமும் இருக்காது என்றும் அவர் கூறினார். (இ-3)

### தேர்தலில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) பகிஷ்கரிப்புப்பற்றி ஆராயத் தொடங்கிய பின்னர் அரசு ஆதரவிலான சுயேச்சைக் குழுக்களோ அன்றி சிங்களக் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளோ தேர்தலில் நிறுத்தப்படுவதற்கான தயாரிப்புகள் தீவிரமாகி வருவதை நாம் அவதானித்ததன் காரணமாகவும் - உள்ளூராட்சித் தேர்தல்களில் எமது கட்சி போட்டியிட நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளது.

“புளொட்” அமைப்பின் மத்திய குழு நேற்று விடுத்த அறிக்கையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளது.

பகிஷ்கரிப்பு முயற்சி தோல்வி கண்ட பின்னர் விடுத்த அறிக்கையிலேயே இப்படித் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-3-103)

## மாபெரும் தள்ளுபடி விற்பனை

21-12-1997 முதல் 31-12-1997 வரை  
அனைத்து ஆடை ரகங்களுக்கும்

## கோபிகா ஆடை அகம்

04, நவீனசந்தை (உட்புறம்), யாழ்ப்பாணம்.  
04, New Market (inside), Jaffna. (இ/2451)

## நத்தார் புதுவருட மலிவு விற்பனை

### பொன் மணிகளே!

நீங்கள் ஓர் அலுவலரர்? ஆகவே உங்களுக்கு தினம் தினம் அணிவதற்கு அழகான மலிவான சாறிகள் தேவை. அதனை மிகக் குறைந்த விலையில் பலதரப்பட்ட டிசைன்களில் இந்தியாவில் இருந்து நேரடி இறக்குமதி மூலம் வழங்குகின்றோம். மற்றும்

- சுமுகூர்த்தத்துக்கான \* பட்டுப் புடைவைகள் \* பட்டு வேட்டிகள்
- \* கொட்டன் சாறிகள் \* பலதரப்பட்ட டிசைன்களில் சேட் வகைகள்
- \* T சேட் வகைகள் \* சூட் வகைகள் \* ஸ்டேட் அன் பினவுஸ் வகைகள்
- \* சாறி பினவுஸ் வகைகள் \* துணி வகைகள்
- \* குழந்தைகள் முதல் பெரியவர் வரை சகலவிதமான திணுசகனையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள

**ராசி சில்க்ஸ்**  
70, 71A, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

**நல்லி சில்க்ஸ்**  
121/1, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**RASI SILKS** 237, Main Street, Colombo - 11. T. P. 449944

ஒரு முறை விஜயம் செய்யுங்கள் உண்மையையும் புரிந்து கொள்வீர்கள். (எமது ஸ்தாபனத்துக்கு வேறு கிணைகள் கிடையாது என்பதை அறியத்தருகின்றோம். (இ-2447)

## நத்தார், புதுவருடத்தை முன்னிட்டு

# ‘மகாநதி’யின்

மாபெரும் சிறப்புத் தள்ளுபடி விற்பனை  
10% முதல் 20% வரையிலான சிறப்புக் கழிவு  
இத்தள்ளுபடி 31 - 12 - 1997 வரை

புதிது புதிதாய்ப் பூத்திருக்கும்  
நத்தார், புதுவருடம் புடைவைகளுக்கு

## மகாநதி புடைவை அகம்

(முகூர்த்தப் பட்டுப் புடைவைகளுக்கு அதிர்ஷ்டமான இடம்)  
16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். 4, நவீன சந்தை, சாலைக்கோடு.  
(இ/2407)

## வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஒரு நற்செய்தி! நத்தார், புதுவருடத்தை முன்னிட்டு லைடனின்

## மலிவு விற்பனை

காலம்!  
1-12-97 முதல் 31-12-97 வரை  
(சகல பொருள்களுக்கும் விசேட கழிவு உண்டு)

**லைடன் புடைவை நிலையம்**  
32, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (இ-2189)

## லலிதா புடைவை மாளிகையின் மகிழ்ச்சி தரும் செய்தி!

தரத்தில் உயர்ந்து விற்பனையில் அதிகரித்த பாவனையில் நீடித்து உழைக்கும் இந்தியாவில் புகழ் பெற்ற கத்தரி மார்க் சாரங்களின் உற்பத்தியாளர்களான அன்பு ரெக்ஸ் நிறுவனத்தின் அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையின் நேரடி இறக்குமதியாளர்களான

# TOP TEX டொப் ரெக்ஸ்

இல: 33 A, கொழும்பு 11  
நிறுவனத்தாரின் மகிழ்ச்சி தரும் செய்தி!  
தலைநகர் போலவே யாழ். நகரிலும் கத்தரி மார்க் சாரங்கள் நீடித்த பாவனையால் மக்களைக் கவர்ந்து விற்பனையில் முன்னணி பெற்றுத் துவங்கும் கத்தரி மார்க் சாரங்களின் வடமாகாண ஏசு விநியோகஸ்தர்களைக் கலிதா ரெக்ஸ்ரைல்ஸ் நிறுவனத்தாரி நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்பதை டொப் ரெக்ஸ் நிறுவனத்தாரி மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் அறியத் தருகின்றார்கள்.  
இந்தியாவில் பிரபல்யம் வாய்ந்த கத்தரி மார்க் சாரங்களின் வடமாகாண ஏசு விநியோகஸ்தர்கள்.

**லலிதா ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**  
இல 5, 6 நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். (51961)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிறைவேறி) விம்கிடெட் நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம், கத்தரி மார்க் வீதி, 661 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிகளில் 22-12-97 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.